

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE
MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE
Direction du Développement des Ressources
Pédagogiques et Didactiques

BULLETIN OFFICIEL

DE L'EDUCATION NATIONALE

- Nominations et fin de fonctions.
- Mise à disposition provisoire des locaux au profit du ministère de la formation et de l'enseignement professionnels.
- Répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 2015, à la ministre de l'éducation nationale.
- Projets de budgets des établissements scolaires pour l'année 2015.

S/D de la documentation éducative
Bureau de la publication

Numéro 577
Mars 2015

SOMMAIRE

	Page
1. Nominations et fin de fonctions	
Décret présidentiel du 16 mars 2015, mettant fin aux fonctions d'une chargée d'études et de synthèse au ministère de l'éducation nationale (J. O. n°15/2015).....	4
2. Procédures relatives aux infrastructures et aux équipements	
Décision n°07 du 16 Mars 2015, portant la mise à disposition provisoire des locaux de l'institut national de formation du personnel de l'éducation nationale « FATMA ZOHRRA » d'Alger au profit du ministère de la formation et de l'enseignement professionnels...	5
3- Procédures relatives à la gestion financière	
Décret exécutif n° 15-38 du 1 ^{er} février 2015, portant répartition des crédits ouverts, au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 2015, à la ministre de l'éducation nationale (J. O. n°15/2015).	8
Circulaire n° 61 du 25 mars 2015, relative aux projets de budgets des établissements scolaire pour l'année 2015 (internat du primaire, moyen et secondaire).....	23

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في
25 جمادى الأولى عام 1436 الموافق
16 مارس سنة 2015، تنهى مهام
السيدة رتيبة بومدين، بصفتها
مكلفة بالدراسات والتلخيص بوزارة
التربية الوطنية، لإحالتها على
التقاعد.

مرسوم رئاسي مؤرخ في 25 جمادى
الأولى عام 1436 الموافق
16 مارس سنة 2015، يتضمن
إنهاء مهام مكلفة بالدراسات
والتلخيص بوزارة التربية الوطنية.



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التربية الوطنية
الرقم : 2014/0.3.8/07

مقرر يتضمن وضع محلات المعهد
الوطني لتكوين موظفي قطاع
التربية الوطنية "فاطمة الزهراء"
بالجزائر تحت تصرف وزارة التكوين
و التعليم المهنيين بصفة مؤقتة

إنّ وزيرة التربية الوطنية،

بمقتضى القانون رقم 04-08 المؤرخ
في 15 محرم عام 1429 الموافق
23 يناير سنة 2008 و المتضمن
القانون التوجيهي للتربية الوطنية،

بمقتضى المرسوم التنفيذي رقم
94-265 المؤرخ في 29 ربيع الأول
عام 1415 الموافق 06 سبتمبر سنة
1994 المحدد لصلاحيات وزير التربية
الوطنية،

وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم
09-318 المؤرخ في 17 شوال عام
1430 الموافق 06 أكتوبر سنة
2009 المتضمن تنظيم الإدارة المركزية
في وزارة التربية الوطنية،

وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم
14-28 المؤرخ في أول ربيع الثاني
عام 1435 الموافق أول فبراير سنة
2014 المتضمن القانون الأساسي
النموذجي للمعاهد الوطنية لتكوين
موظفي قطاع التربية الوطنية،

بمقتضى المقرر رقم 3 المؤرخ في
28 ربيع الأول عام 1436 الموافق
19 يناير سنة 2015 المتضمن إنشاء
لجنة الإشراف على وضع المعهد
الوطني لتكوين موظفي قطاع التربية
الوطنية "فاطمة الزهراء" بالجزائر
تحت تصرف وزارة التكوين و التعليم
المهنيين،

تقرر

المادة الأولى: يهدف هذا المقرر إلى
تحويل محلات المعهد الوطني لتكوين
موظفي قطاع التربية الوطنية "فاطمة
الزهراء" بحسين داي بولاية الجزائر
ووضعها بصفة مؤقتة تحت تصرف
وزارة التكوين و التعليم المهنيين.

المادة 2: تحول بصفة مؤقتة محلات
المعهد الوطني لتكوين موظفي قطاع
التربية الوطنية "فاطمة الزهراء"
بحسين داي بولاية الجزائر إلى المبنى
مقر المرصد الوطني للتربية



و التكوين الكائن بين عكنون، على مستوى الطابق الثاني الجناح الأيسر منه.

المادة 3: يحول مجموع الأملاك المنقولة و الحقوق و المستخدمين والأرشيف التابعين للمعهد الوطني لتكوين موظفي قطاع التربية الوطنية "فاطمة الزهراء" إلى المرصد الوطني للتربية و التكوين، الكائن بالعنوان المذكور بالمادة 2 أعلاه.

يترتب على تحويل المعهد الوطني لتكوين موظفي قطاع التربية "فاطمة الزهراء" إلى المقر الجديد إعدادا جرد كمي و كيفي.

المادة 4: يستثنى من التحويل المذكور في الفقرة الأولى من المادة 3 أعلاه ما يأتي:

- السكنات الإلزامية للمعهد الوطني لتكوين موظفي قطاع التربية الوطنية "فاطمة الزهراء" والمشغولة بصفة قانونية و عددها سبعة (7).
- التجهيزات التقنية البيداغوجية، التي تم جردها و المذكورة في الملحق المرفق بهذا المقرر.

المادة 4 مكرّر: تكون التجهيزات التقنية البيداغوجية المذكورة في المادة 4 أعلاه محل إجراءات لاحقة بالاتفاق بين المصالح المعنية لوزارة التربية الوطنية مع مصالح وزارة المالية و وزارة التكوين و التعليم المهنيين.

المادة 5: تقع على عاتق المعهد الوطني لتكوين موظفي قطاع التربية الوطنية "فاطمة الزهراء" كل النفقات المرتبطة بأشغال التهيئة و نقل التجهيزات إلى المقر الجديد المذكور في المادة 2 أعلاه.

المادة 6: يجرى تكوين الموظفين المتربصين بالمعهد الوطني لتكوين موظفي قطاع التربية الوطنية "فاطمة الزهراء" بثانوية عمارة رشيد الكائنة بين عكنون، الموضوعة تحت تصرف المعهد لنفس الفترة المذكورة في المادة 2 أعلاه و ذلك خلال أمسية كل ثلاثاء و يوم السبت.

المادة 7: تضع مديرية التربية لولاية وسط الجزائر تحت تصرف المعهد الوطني لتكوين موظفي قطاع التربية الوطنية "فاطمة الزهراء" المحلات المذكورة في المادة 6 أعلاه.



قطاع التربية الوطنية "فاطمة الزهراء"
بولاية الجزائر و مدير ثانوية عمارة
رشيد بتنفيذ هذا المقرر.

المادة 9: ينشر هذا المقرر في النشرة
الرسمية للتربية الوطنية.

الجزائر في 16 مارس 2015
عن وزيرة التربية الوطنية و بتفويض منها
الأمينة العامة بالنيابة
جميلة عيادي

المادة 8: يكلف السيد مدير
التكوين بوزارة التربية الوطنية بالمتابعة
و السادة مدير التربية لولاية وسط
الجزائر و مدير المرصد الوطني للتربية
و التكوين و مدير المعهد الوطني
لتكوين موظفي



وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم
14-154 المؤرخ في 5 رجب عام
1435 الموافق 5 مايو سنة 2014
والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة،
وبعد موافقة رئيس الجمهورية،

يرسم ما يأتي

المادة الأولى : توزع الاعتمادات
المقدر مبلغها بسبعمائة وستة
وأربعين مليارا وستمائة وثلاثة
وأربعين مليوناً وتسعمائة وسبعة
آلاف دينار (746.643.907.000 دج)
والمخصصة لوزارة التربية الوطنية من
ميزانية التسيير، بموجب قانون المالية
لسنة 2015، طبقاً للجدول الملحق
بهذا المرسوم.

المادة 2 : يكلف وزير المالية ووزارة
التربية الوطنية، كل فيما يخصه،
بتنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في
الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية
الديمقراطية الشعبية.

الجزائر في 1 فبراير 2015
الوزير الأول
عبد المالك سلال

مرسوم تنفيذي رقم 15-38 مؤرخ
في 11 ربيع الثاني عام 1436
الموافق أول فبراير سنة 2015،
يتضمن توزيع الاعتمادات
المخصصة لوزارة التربية الوطنية
من ميزانية التسيير، وجب قانون
المالية لسنة 2015.

إنّ الوزير الأول،

بناء على تقرير وزير المالية،

وبناء على الدستور، لاسيما المادتان
3-85 و125 (الفقرة 2) منه،

وبمقتضى القانون رقم 84-17 المؤرخ
في 8 شوال عام 1404 الموافق
7 يوليو سنة 1984 والمتعلق بقوانين
المالية، المعدل والمتمم،

وبمقتضى القانون رقم 14-10 المؤرخ
في 8 ربيع الأول عام 1436 الموافق
30 ديسمبر سنة 2014 والمتضمن
قانون المالية لسنة 2015،

وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم
14-145 المؤرخ في 28 جمادى
الثانية عام 1435 الموافق 28 أبريل
سنة 2014 والمتضمن تعيين الوزير
الأول،



الجدول الملحق

الاعتمادات المخصصة لوزارة التربية الوطنية لسنة 2015
من ميزانية التسيير والموزعة بالترتيب في كل باب

الاعتمادات المخصصة (دج)	العناوين	رقم الأبواب
	الفرع الأول فرع وحيد الفرع الجزئي الأول المصالح المركزية العنوان الثالث وسائل المصالح القسم الأول	
238.680.000	الموظفون - مرتبات العمل الإدارة المركزية - الراتب الرئيسي للنشاط.....	01 - 31
	الإدارة المركزية - التعويضات والمنح	02 - 31
263.263.000	المختلفة.....	
	الإدارة المركزية - المستخدمون المتعاقدون، الرواتب، منح ذات طابع عائلي واشتراكات الضمان الاجتماعي.....	03 - 31
24.251.000		
526.194.000	مجموع القسم الأول	
	القسم الثاني الموظفون - المعاشات والمنح	
411.000	الإدارة المركزية - ربيع حوادث العمل.....	01 - 32
411.000	مجموع القسم الثاني	



الجدول الملحق (تابع)

الاعتمادات المخصصة (دج)	العناوين	رقم الأبواب
	القسم الثالث	
	الموظفون - التكاليف الاجتماعية	
3.060.000	الإدارة المركزية - المنح العائلية.....	01 - 33
120.000	الإدارة المركزية - المنح الاختيارية.....	02 - 33
125.486.000	الإدارة المركزية - الضمان الاجتماعي	03 - 33
	الإدارة المركزية - المساهمة في الخدمات	04 - 33
14.422.000	الاجتماعية.....	
143.088.000	مجموع القسم الثالث	
	القسم الرابع	
	الأدوات وتسيير المصالح	
22.770.000	الإدارة المركزية - تسديد النفقات.....	01 - 34
3.800.000	الإدارة المركزية - الأدوات والأثاث	02 - 34
8.500.000	الإدارة المركزية - اللوازم	03 - 34
23.067.000	الإدارة المركزية - التكاليف الملحقه	04 - 34
410.000	الإدارة المركزية - الألبسة	05 - 34
	الإدارة المركزية - الموظفون المتعاونون - تسديد	42 - 34
4.000.000	النفقات.....	
6.500.000	الإدارة المركزية - حظيرة السيارات	90 - 34
300.000	الإدارة المركزية - الإيجار	92 - 34
	الإدارة المركزية - النفقات القضائية - نفقات	97 - 34
750.000	الخبرة - التعويضات المترتبة على الدولة	
70.097.000	مجموع القسم الرابع	



الجدول الملحق (تابع)

الاعتمادات المخصصة (دج)	العناوين	رقم الأبواب
	القسم الخامس أشغال الصيانة	
8.106.000	الإدارة المركزية - صيانة المباني	01 - 35
8.106.000	مجموع القسم الخامس	
	القسم السادس إعانات التسيير	
543.000.000	إعانة للمدرسة الدولية الجزائرية بفرنسا	01 - 36
22.114.000.000	إعانات لمؤسسات التعليم الأساسي	21 - 36
13.452.000.000	إعانات لمؤسسات التعليم الثانوي والتقني	31 - 36
	إعانات للمعاهد الوطنية لتكوين موظفي قطاع	35 - 36
770.000.000	التربية الوطنية.....	
	إعانة للمعهد الوطني لتكوين مستخدمي	39 - 36
118.000.000	التربية وتحسين مستواهم.....	
	إعانات لمؤسسات التعليم الأساسي للطورين	43 - 36
183.000.000	الأول والثاني ذات الأقسام الداخلية.....	
102.000.000	إعانة للمعهد الوطني للبحث في التربية.....	45 - 36



الجدول الملحق (تابع)

الاعتمادات المخصصة (دج)	العناوين	رقم الأبواب
280.000.000	إعانة للديوان الوطني لمحو الأمية وتعليم الكبار	49 - 36
24.215.000	إعانة للديوان الوطني للتعليم والتكوين عن بعد.	51 - 36
	إعانة لمركز التموين وصيانة التجهيزات والوسائل	53 - 36
146.642.000	التعليمية	
2.719.295.000	إعانة للديوان الوطني للامتحانات والمسابقات	58 - 36
83.000.000	إعانة للمركز الوطني للوثائق البيداغوجية.....	59 - 36
5.000.000	إعانة للمرصد الوطني للتربية والتكوين.....	60 - 36
	إعانة للمركز الوطني البيداغوجي واللغوي	61 - 36
4.000.000	لتعليم تمازيغت	
	إعانة للمركز الوطني لإدماج الابتكارات	62 - 36
	البيداغوجية وتنمية تكنولوجيات الإعلام	
10.000.000	والاتصال في التربية	
40.554.152.000	مجموع القسم السادس	



الجدول الملحق (تابع)

الاعتمادات المخصصة (دج)	العناوين	رقم الأبواب
	القسم السابع النفقات المختلفة	
7.200.000	الإدارة المركزية - المؤتمرات والملتقيات	01 - 37
3.000.000	الإدارة المركزية - الدراسات	03 - 37
3.000.000	إعانة للمجلس الوطني للتربية والتكوين	05 - 37
	نفقات متعلقة بمتابعة وتقييم إصلاح المنظومة التربوية	08 - 37
4.500.000	مخصصات لدعم المكتبات المدرسية بالكتب لترقية المطالعة في الوسط المدرسي	09 - 37
198.837.000	نفقات المشاركة في قمة البرنامج العالمي لمتابعة استيعاب التلاميذ	11 - 37
5.000.000		
221.537.000	مجموع القسم السابع	
41.523.585.000	مجموع العنوان الثالث	
	العنوان الرابع التدخلات العمومية القسم الثاني النشاط الدولي	
240.000.000	النشاط التربوي الاستثنائي	11 - 42
7.000.000	نفقات تسيير اللجنة الوطنية لليونيسكو	51 - 42
247.000.000	مجموع القسم الثاني	



الجدول الملحق (تابع)

الاعتمادات المخصصة (دج)	العناوين	رقم الأبواب
	القسم الثالث النشاط التربوي والثقافي	
766.493.000	منح لتلاميذ مؤسسات التعليم الأساسي والثانوي	01 - 43
97.000.000	الإدارة المركزية - نفقات التكوين قصير المدى في الجزائر وفي الخارج، وتحسين المستوى لمستخدمي التربية الوطنية	02 - 43
956.000.000	التحسين المستمر للمستوى المنظم على المستوى الولائي - نفقات التكوين ما قبل الترقية ونفقات الامتحانات.....	03 - 43
12.000.000	تشجيع الخدمات التكميلية المدرسية.....	41 - 43
25.490.000.000	المطاعم المدرسية.....	42 - 43
446.000.000	النشاط التربوي لفائدة المهاجرين.....	43 - 43
2.958.000.000	تشجيع الدولة للإستراتيجية الوطنية لمحو الأمية	49 - 43
108.000.000	تشجيع التكوين أثناء الخدمة وعن بعد لمعلمي التعليم الابتدائي.....	60 - 43
173.580.000	تشجيع النشاط الثقافي والرياضي في مؤسسات التعليم الأساسي	61 - 43
83.045.000	تشجيع النشاط الثقافي والرياضي في مؤسسات التعليم الثانوي والتقني	62 - 43
10.000.000	نفقات تسيير اللجنة الوطنية للمناهج.....	63 - 43
31.100.118.000	مجموع القسم الثالث	



الجدول الملحق (تابع)

الاعتمادات المخصصة (دج)	العناوين	رقم الأبواب
	القسم السادس	
9.000.000.000	النشاط الاجتماعي - المساعدة والتضامن منحة مدرسية خاصة لفائدة التلاميذ المعوزين.	02 - 46
6.500.000.000	مساهمة الدولة في مجانية الكتاب المدرسي لفائدة التلاميذ المعوزين.....	03 - 46
15.500.000.000	مجموع القسم السادس	
	القسم السابع	
339.000.000	النشاط الاجتماعي - الوقاية الصحة المدرسية.....	21 - 47
339.000.000	مجموع القسم السابع	
47.186.118.000	مجموع العنوان الرابع	
88.709.703.000	مجموع الفرع الجزئي الأول	
	الفرع الجزئي الثاني	
	المصالح اللامركزية التابعة للدولة	
	العنوان الثالث	
	وسائل المصالح	
	القسم الأول	
	الموظفون - مرتبات العمل	
6.664.660.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - الراتب الرئيسي للنشاط.....	11 - 31



الجدول الملحق (تابع)

الاعتمادات المخصصة (دج)	العناوين	رقم الأبواب
7.673.887.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - التعويضات والمنح المختلفة	12 - 31
771.792.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة -المستخدمون المتعاقدون، الرواتب، منح ذات طابع عائلي واشتراكات الضمان الاجتماعي.....	13 - 31
15.110.339.000	مجموع القسم الأول	
	القسم الثاني	
	الموظفون - المعاشات والمنح	
4.000.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - ربوع حوادث العمل	11 - 32
772.000.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - معاش الخدمة والأضرار الجسدية	12 - 32
776.000.000	مجموع القسم الثاني	



الجدول الملحق (تابع)

الاعتمادات المخصصة (دج)	العناوين	رقم الأبواب
	القسم الثالث الموظفون - التكاليف الاجتماعية	
	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - المنح العائلية	11 - 33
203.731.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - الضمان الاجتماعي	13 - 33
3.271.215.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - المساهمة في الخدمات الاجتماعية.....	14 - 33
331.842.000		
3.806.788.000	مجموع القسم الثالث	
	القسم الرابع الأدوات وتسيير المصالح	
	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - تسديد النفقات	11 - 34
224.000.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - الأدوات والأثاث	12 - 34
70.000.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - اللوازم ..	13 - 34
122.000.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - التكاليف الملحقة	14 - 34
137.610.000		



الجدول الملحق (تابع)

الاعتمادات المخصصة (دج)	العناوين	رقم الأبواب
3.960.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - الألبسة ..	15 - 34
	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - حظيرة	91 - 34
21.000.000	السيارات	
2.458.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - الإيجار ...	93 - 34
	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - النفقات	98 - 34
	القضائية - نفقات الخبرة - التعويضات المترتبة	
2.500.000	على الدولة	
583.528.000	مجموع القسم الرابع	
	القسم الخامس	
	أشغال الصيانة	
65.000.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - صيانة المباني	11 - 35
65.000.000	مجموع القسم الخامس	
20.341.655.000	مجموع العنوان الثالث	
20.341.655.000	مجموع الفرع الجزئي الثاني	



الجدول الملحق (تابع)

الاعتمادات المخصصة (دج)	العناوين	رقم الأبواب
	<p>الفرع الجزئي الثالث مؤسسات التعليم الأساسي والثانوي والتقني العنوان الثالث وسائل المصالح القسم الأول الموظفون - مرتبات العمل</p>	
147.865.457.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - مؤسسات التعليم الأساسي - الراتب الرئيسي للنشاط..	21 - 31
186.725.716.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - مؤسسات التعليم الأساسي - التعويضات والمنح المختلفة	22 - 31
11.497.397.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - مؤسسات التعليم الأساسي - المستخدمون المتعاقدون، الرواتب، منح ذات طابع عائلي واشتراكات الضمان الاجتماعي	23 - 31



الجدول الملحق (تابع)

الاعتمادات المخصصة (دج)	العناوين	رقم الأبواب
77.908.703.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - مؤسسات التعليم الثانوي والتقني - الراتب الرئيسي للنشاط.....	31 - 31
70.542.945.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - مؤسسات التعليم الثانوي والتقني - التعويضات والمنح المختلفة.....	32 - 31
7.635.232.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - مؤسسات التعليم الثانوي والتقني - المستخدمون المتعاقدون، الرواتب، منح ذات طابع عائلي واشتراكات الضمان الاجتماعي.....	33 - 31
502.175.450.000	مجموع القسم الأول	



الجدول الملحق (تابع)

الاعتمادات المخصصة (دج)	العناوين	رقم الأبواب
	القسم الثالث الموظفون - التكاليف الاجتماعية	
5.200.000.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - مؤسسات التعليم الأساسي - المنح العائلية	21 - 33
83.647.793.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - مؤسسات التعليم الأساسي - الضمان الاجتماعي	23 - 33
9.972.452.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - مؤسسات التعليم الأساسي - المساهمة في الخدمات الاجتماعية	24 - 33
1.473.000.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - مؤسسات التعليم الثانوي والتقني - المنح العائلية	31 - 33
31.511.008.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - مؤسسات التعليم الثانوي والتقني - الضمان الاجتماعي	33 - 33



الجدول الملحق (تابع)

الاعتمادات المخصصة (دج)	العناوين	رقم الأبواب
3.612.846.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - مؤسسات التعليم الثانوي والتقني - المساهمة في الخدمات الاجتماعية	34 - 33
135.417.099.000	مجموع القسم الثالث	
637.592.549.000	مجموع العنوان الثالث	
637.592.549.000	مجموع الفرع الجزئي الثالث	
746.643.907.000	مجموع الفرع الأول	
746.643.907.000	مجموع الاعتمادات المخصصة لوزارة التربية الوطنية	



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التربية الوطنية
مديرية تسيير الموارد المالية و المادية
المديرية الفرعية لمراقبة تسيير
المؤسسات العمومية تحت الوصاية
الرقم: 61/و.ت.و/م.ت.م.م./
م.ف.م.ت.م.ع.و.ت/2015.

إلى السيدات والسادة
مديري التربية بالولايات (للتطبيق)
المفتشين (للإعلام والمتابعة)
مديري المؤسسات التعليمية
(للتنفيذ)

الموضوع : مشاريع ميزانيات
المؤسسات التعليمية لسنة 2015
(الداخليات الابتدائية،
المتوسطات والثانويات)

المراجع :

- القانون رقم 90-21 المؤرخ في
15/08/1990 المتعلق بالمحاسبة
العمومية.
- القانون 14-10 المؤرخ في
30/12/2014 المتضمن قانون المالية
لسنة 2015.
- المرسوم التنفيذي رقم 97-268
المؤرخ في 21/07/1997 الذي

يحدد الإجراءات المتعلقة بالالتزامات
بالنفقات العمومية وتنفيذها وضبط
صلاحيات الأمرين بالصرف
ومسؤولياتهم .

- المرسوم التنفيذي رقم 15-38
المؤرخ في 01/02/2015 المتضمن
توزيع الاعتمادات المخصصة لوزارة
التربية الوطنية، من ميزانية التسيير
بموجب قانون المالية لسنة 2015.
- المنشور الوزاري رقم 14/168
المؤرخ في 03/04/2014.

عملا بالأحكام القانونية السارية
المفعول، يشرفني أن أنهي إلى
علمكم أن الإجراءات المشار إليها
بالمنشور الوزاري رقم 14/168
المؤرخ في 03/04/2014 المذكور
بالمرجع أعلاه، وكذا التدابير السابقة
التي لم يتم إلغاؤها ولم تعدل ، تبقى
سارية المفعول بالنسبة للسنة المالية
2015، مضاف إليها التعديلات
المبينة أدناه، والتي يجب تطبيقها
والتنفيذ بها عند قيامكم بإعداد
مشاريع ميزانيات المؤسسات
التعليمية للسنة المالية الجارية.



أولاً : بعنوان الإيرادات

تناول وجبات غذائية بمطاعم
المؤسسات التعليمية يقتضي من كل
مستفيد تسديد مبلغ الوجبة المحدد
على أساس التسعيرات المبينة في
الجدول أدناه:

الباب 21 : التغذية والإطعام

المادة 212 الإطعام : إن إطعام
المستخدمين والضيوف الراغبين في

التصنيف	سعر الوجبة
من صنف 1 إلى صنف 6	70 دج
من صنف 7 إلى صنف 10	80 دج
من صنف 11 إلى صنف 17	100 دج
ضيوف قطاع التربية الوطنية	200 دج
ضيوف من خارج قطاع التربية الوطنية	400 دج



ملاحظة هامة:

تعد الاستفادة من الطاولة المشتركة استثناء وليس حقا. وعليه، يجب تقديم طلب الاستفادة من المعني، وتخضع الموافقة عليه بمراعاة الشروط التالية:

- طاقة استيعاب المطعم.
- توفر الإمكانيات المادية والبشرية، والمالية (المرتبطة بتعداد التلاميذ) بالمؤسسة.
- حالات استثنائية ظرفية مؤقتة.

كما حدد مبلغ وجبة فطور الصباح ب: (40 دج) لموظفي القطاع و(80 دج) للضيوف خارج القطاع.

تبقى المساهمة الجزافية لإطعام سلك موظفي التربية أثناء أداء مهامهم بالداخليات وأنصاف الداخليات محددة على النحو التالي:

- النظام الداخلي 1.500 دج شهريا.
- النظام نصف الداخلي 750 دج شهريا.



الباب 22 : مداخيل على عاتق العائلة ومداخيل مختلفة

فيما يتعلق بهذا الباب تطبق نفس الأحكام والتسعيرات التي تضمنها المنشور رقم 09/169 المؤرخ في 2009/02/24.

ثانيا: بعنوان المصاريف

الثلاثاء قبل مغادرتهم المؤسسة، وعدم تقديم هذه الوجبات الغذائية يعد تقصيرا اتجاه هؤلاء التلاميذ، وللتلميذ الداخلي حرية البقاء بالمؤسسة خلال نهاية الأسبوع، وعلى الجميع كل فيما يخصه تحمل المسؤولية في هذا المجال وفق الاجراءات التنظيمية المعمول بها.

الباب 23: تكاليف الأعباء الملحقة

الباب 21 مصاريف التغذية

المادة 231 الطاقة والماء

المادة 211 مصاريف التغذية

إن ترشيد استهلاك الطاقة والاستعمال العقلاني للماء بالمؤسسات التعليمية مسؤولية الجميع. وعليه، يتعين على مسيري هذه المؤسسات العمل على تنفيذ تعليمات السيد وزير المالية رقم: 1391 بتاريخ 2013/12/6 الخاصة بالترشيد والتحكم في النفقات العمومية، فالمطلوب منكم اتخاذ التدابير التالية:

حدد مبلغ الإعتماد المالي لسنة 2015 الممنوح لكل تلميذ في مجال التغذية وعبر كل ولايات الوطن كما يلي :
تلميذ داخلي : 26.550.00 دج سنويا
تلميذ نصف داخلي : 13.275.00 دج سنويا

نذكر مسؤولي المؤسسات التعليمية بأن التلاميذ الذين يستفيدون من خدمة النظام نصف الداخلي لهم الحق في تناول وجبة الغذاء ليوم



إن تقدير المبلغ السنوي المخصص لاستهلاك الطاقة والماء من اختصاص ومسؤولية مسيري المؤسسات التعليمية، كونهم أدري بالوضع الحقيقية للمؤسسة، وهم مسغولون على ترشيد استهلاكها والتقيد بالاعتماد المرصود بالميزانية.

وعليه، فإن الاستهلاك الفعلي للسنة الماضية، يمكن أن يؤخذ كمرجع لتقدير الاعتماد المناسب حسب ظروف كل مؤسسة، علما أنه لن يقبل أي طلب إعانة مالية إضافية يقدم في مجال الأعباء الملحقه.

- التحسيس بضرورة الاقتصاد في استهلاك الطاقة (حراس وعمال وموظفون وأساتذة وتلاميذ)؛
- تشغيل الإنارة الخارجية بالمؤسسة لتفادي التبذير في استهلاك الطاقة الناجم عن استعمال الإنارة داخل الأقسام والمحلات ليلا؛
- تصليح الأعطاب المتعلقة بتسربات المياه في أوانها؛
- عقلنة استعمال التدفئة المركزية؛

ونظرا للتكاليف الباهظة التي تتحملها المؤسسات التعليمية سنويا، جراء الاشتراك في المحولات الكهربائية ذات القوة العالية بالنسبة للطاقة الكهربائية؛ فالمطلوب إعادة إبرام عقد اشتراك حسب الطاقة اللازمة والضرورية للسير الحسن للمؤسسة؛



الفقرة 3 : الانترنت

المادة 271 ترميم وتصليح

حدد الاعتماد المالي الخاص لتشغيل الانترنت هذه السنة ب:70.000.00 دج لاستعماله في المجال البيداغوجي، مع التذكير بضرورة تفعيل الاتفاقية المبرمة بتاريخ 2014/02/27 مع مصالح اتصالات الجزائر، الموضحة في المنشور الوزاري رقم 14/126 بتاريخ 2014/03/09.

رغم الإعانات المالية التي تخصص سنويا للصيانة والترميم، إلا أن تقارير التفتيش تشير إلى تدهور حالة بعض المؤسسات من هذا الجانب، وبالأخص فيما له علاقة بتمدرس التلاميذ وظروف الاستقبال، لهذا تقرر مواصلة تدعيم كل المؤسسات التربوية في هذا المجال بمبلغ إضافي قدره 200.000.00 دج ، قصد الاعتناء بالجوانب السابق ذكرها مع الالتزام بتجسيدها الفعلي ميدانيا.



ثالثا: إجراءات خاصة

1- أقسام رياضة ودراسة

بالنسبة لأقسام رياضة ودراسة تبقى أحكام المنشور الوزاري رقم 12/156 المؤرخ في 2012/02/29 سارية المفعول بالنسبة لهذه السنة على أساس (25) تلميذا في الفوج الواحد، غير أن مبلغ التغذية والملابس الرياضية في حالة تسجيل نقص في تعداد التلاميذ بالفوج الواحد، يتم إحتسابه تبعا للتعداد الفعلي لكل فوج.

2- إيواء وإطعام التلاميذ الداخليين ونصف الداخليين في مؤسسات أخرى

في حالة لجوء مؤسسة تعليمية إلى إطعام وإيواء تلاميذها بمؤسسة أخرى، ينبغي عليها أن تحدد وتسجل بميزانيتها تقديرات المداخيل والمصاريف الخاصة بالتغذية طبقا للتنظيم الجاري به العمل.

وبعد المصادقة على ميزانيتها، تقوم بصرف ودفع الإعتمادات الممنوحة لها في إطار (المادة 211 : التغذية) لفائدة المؤسسة المستقبلة لهؤلاء التلاميذ وهذا على أساس فاتورة منجزة من طرف هذه الأخيرة وفق عدد التلاميذ المستفيدين فعلا وحسب نوع النظام ومبلغ الاعتماد المفتوح لهذا الغرض في ميزانيتها السنوية(مصاريف) وعلى المؤسسة المستقبلة تسجيل هذه المداخيل بالمادة 212 (إطعام "الفقرة 2" : ضيافة التلاميذ).

3- تحويل الاعتمادات

إن عملية تحويل الاعتمادات تعتبر استثنائية لا يمكن اللجوء إليها إلا في حالة الحاجة الملحة والضرورية والمبررة بتقرير يبرز جدوى التحويل الأمر الذي يستوجب ضبط التقديرات الأولية بدقة عند تحضير مشاريع الميزانية.



4- الاعتمادات الإضافية

لا يمكن منح أي اعتماد إضافي إلا في الحالات التالية:

1.4 - فتح النظام الداخلي أو نصف الداخلي خلال السنة الدراسية التي تمت الموافقة عليها في اللجنة الوزارية لإنشاء المؤسسات التعليمية.

(ضرورة إرفاق الطلب بنسخة من قرار الفتح والبطاقة الوصفية).

ملاحظة

بالنسبة للمؤسسات التي استوفت شروط فتح أحد النظامين (الداخلي أو نصف الداخلي) ومنحت لها إعانة التغذية ولم تستقبل التلاميذ، فإنه يمنع صرف الإعانة التي استفادت منها، ويطلب منها تبليغ مديرية تسيير الموارد المالية والمادية (المديرية الفرعية لمراقبة تسيير المؤسسات التعليمية) بالإدارة المركزية، عن طريق مديرية التربية بالولاية، لاتخاذ الإجراء المناسب بشأنها.

2.4 - الارتفاع المحسوس في عدد التلاميذ الداخليين أو نصف الداخليين عند بداية السنة الدراسية بالنسبة للمؤسسات التي ليس لها فوائض مالية في التغذية.

في كلتا الحالتين، يعتمد التعداد المسجل في الكشف الخاص بوضعية التلاميذ الحاضرين إلى غاية أول أكتوبر من كل سنة (إرفاق البطاقة 934 الخاصة بالبند 133 والبند 141).

3.4 - إعانات استثنائية : من خلال دراستنا للملفات المقدمة بهذا الخصوص اتضح بأن أغلبها تتعلق بتصليح الكتامة والتدفئة، وتعود خلفيتها إلى غياب الصيانة الدورية (تنظيف السطوح دوريا وصيانة شبكة التدفئة وبالأخص تفريغها بعد توقيف تشغيلها) لهذا نؤكد على الخدمة الداخلية بالمؤسسة.

وينبغي التقييد بمحتوى المنشور الوزاري الخاص بالإعانات المالية الإضافية رقم 14/560 المؤرخ في



ترسل هذه المشاريع إلى مديريات التربية في ثلاث نسخ قبل تاريخ 2015/04/30 من أجل المصادقة عليها قبل تاريخ 2015/05/15، وعلى مديريات التربية بالولايات إرسال نسخة من ميزانية كل مؤسسة تعليمية مصادق عليها إلى مديرية تسيير الموارد المالية والمادية (المديرية الفرعية لمراقبة تسيير المؤسسات التعليمية) قبل تاريخ 2015/05/31.

اعتبارا لأهمية هذه الإجراءات، المطلوب من الجميع، كل فيما يخصه، السهر على تطبيقها وتجسيدها ميدانيا مع احترام الآجال المحددة.

الجزائر في 25 مارس 2015
عن وزيرة التربية الوطنية و بتفويض منها
مدير تسيير الموارد المالية و المادية
بلقاسم بولقشور

2014/10/08 والذي ينص على كيفية تكوين ملف طلب الاستفادة منها وتقديمها إلى اللجنة الولائية الخاصة لهذا الغرض لدراستها وترتيبها حسب الأولوية والمصادقة عليها من قبل مدير التربية ثم تحويلها إلى مديرية تسيير الموارد المالية والمادية ضمن إرسال واحد في الآجال المحددة.

إعداد مشاريع الميزانيات

تحضر مشاريع ميزانيات المؤسسات التعليمية لسنة 2015 باعتماد مبلغ الإعانة المحدد لكل مؤسسة تعليمية ضمن الكشف الإجمالي لكل ولاية والإيرادات الذاتية إن وجدت وطبقا للمعطيات والمعلومات المسجلة بالبطاقة الوصفية للسنة الدراسية 2015/2014 المنجزة بتاريخ 2014/10/01.



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التربية الوطنية

الديوان الوطني للمطبوعات المدرسية
المركز الولائي للتوزيع والتوثيق التربوي
ولاية :

بطاقة اشتراك

أنا الممضي أسفله أطلب الاشتراك في النشرة الرسمية للتربية
السنة المدنية 20 حسب المعلومات التالية :

- . الاسم :
- . اللقب :
- . العنوان :
- . الهاتف :
- . عدد النسخ :

يرفق هذا الطلب بصك بريدي قيمته 200 دج.

الإمضاء

مديرية تطوير الموارد البيداغوجية و التعليمية المديرية الفرعية للتوثيق التربوي، مكتب النشر
النشرة الرسمية للتربية الوطنية العدد 577 مارس 2015

www.education.gov.dz
E-mail : sdde.edu@cniipdtice.dz